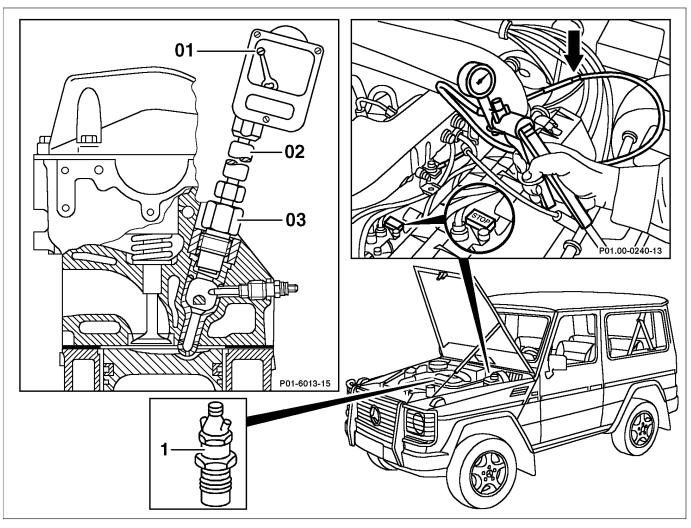




# Inhaltsverzeichnis

01 Motor vollständig, Kurbelgehäuseentlüftung, Zylinderkopf, Kurbelgehäuse ————————————————————————————————————	5
0001 - Allgemein Motoren- und Typenübersicht	5
0010 - Verdichtungsdruck prüfen	6
0015 - Zylinderdichtheit prüfen ————————————————————————————————————	10
0020 - Zylinder ausleuchten	14
0030 - Motor aus-, einbauen	
0040 - Motorentlüftung - Funktion	
0110 - Zylinderbohrungen messen	28
0115 - Zylinderlaufbuchsen erneuern, bohren und honen	34
0120 - Zylinderkurbelgehäuse-Trennfläche planbearbeiten	39
0130 - Stahlkugel für Hauptölkanal herausschlagen und einsetzen	42
0140 - Kernloch-Verschlußdeckel im Zylinderkurbelgehäuse erneuern	
0210 - Steuergehäusedeckel aus-, einbauen	49
0222 - Abschlußdeckel aus-, einbauen	56
0310 - Ölwanne aus-, einbauen	60
0410 - Vorkammer-Dichtfläche nacharbeiten	63
0415 - Zylinderkopf aus-, einbauen	69
0417 - Vorkammern aus-, einbauen	78
0418 - Zylinderkopf-Trennfläche planbearbeiten	82
0420 - Zylinderkopf abpressen	
Allgemein - Betriebsstoffe, Füllmengen	
03 Kurbeltrieb	
0310 - Pleuelschrauben prüfen, erneuern und anziehen	90
0313 - Pleuel instandsetzen und auswinkeln	92
0316 - Kolben aus-, einbauen	98
0318 - Kurbelwelle prüfen und instandsetzen	
0320 - Kurbelwelle und Pleuel lagern	
0324 - Vorderen Kurbelwellen-Radialdichtring erneuern ————————————————————————————————————	128
0327 - Hinteren Kurbelwellen- Radialdichtring erneuern	132
0330 - Rillenkugellager in der Kurbelwelle aus-, einbauen	13 <u>2</u>
0341 - Kurbelwellen-Riemenscheibe und Nabe aus-, einbauen	138
0345 - Einstellung des OT-Gebers prüfen und korrigieren	100 142
0350 - Kurbelwellenrad aus-, einbauen ————————————————————————————————————	
0410 - Schwungrad und Mitnehmerscheibe aus-, einbauen	
0430 - Zahnkranz des Schwungrades erneuern	
05 Motorsteuerung	
0211 - Hydraulische Ventilspiel-Ausgleichelemente prüfen und erneuern	
0215 - Steuerzeiten der Nockenwelle prüfen	
0220 - Nockenwelle aus-, einbauen	
0250 - Ventilfedern aus-, einbauen	
0260 - Ventilledern prüfen ————————————————————————————————————	177
0270 - Ventilledern pruien	101
0280 - Ventile prüfen und bearbeiten	103 185
0285 - Ventile prüfer und bearbeiten	180
0290 - Ventilsitzringe erneuern ————————————————————————————————————	
0291 - Ventilisitze bearbeiten	
0310 - Kettenspanner aus-, einbauen	
0320 - Steuerkette erneuern	
0330 - Spannschiene aus-, einbauen	200
0341 - Gleitschienen aus-, einbauen ————————————————————————————————————	212
07 Aufbereitung Kraftstoff-Luft-Gemisch	
0001 - Allgemein Motoren- und Typenübersicht	210
0001 - Allgemein Motoren- und Typenubersicht0002 - Allgemein Übersicht Einspritzpumpen (Grundausführungen)	∠10
0002 - Allgemein Übersicht Einspritzdüsen ————————————————————————————————————	Z19
0003 - Allgemein Obersicht Einspritzdusen ————————————————————————————————————	220
0010 - Funktion Einspritzanlage; A. Schmierung der Einspritzpumpe	
0010 - Funktion Einspritzanlage; B. Kraftstoffkreislauf, Nieder- Hochdruckseite	
0010 - Funktion Einspritzanlage; E. Kraftstoffvorwärmung	
0010 - Funktion Einspritzanlage; G. Förderbeginn-Einstellvorrichtung	228
0010 - Funktion Einspritzanlage; H. Entlastungsdrossel im Druckventilhalter ——————	229

0010 - Funktion Einspritzanlage; I. Spritzversteller	230
0010 - Funktion Einspritzanlage; J. RSF-Regler ————————————————————————————————————	231
0010 - Funktion Einspritzanlage; L. athmosphärendruckabhängiger Vollastanschlag (ADA)	236
0010 - Funktion Einspritzanlage; M. Reglerimpulsverfahren (RIII) ——————————————————————————————————	238
0010 - Funktion Einspritzanlage; O. Pneumatische Leerlaufanhebung (PLA)	239
0010 - Funktion Einspritzanlage; P. Einspritzdüsen ————————————————————————————————————	241
0010 - Funktion Einspritzanlage; Q. Einspritzleitungen	243
0010 - Funktion Einspritzanlage; W. Behandlung Steuergeräte nach Unfallinstands.	244
0110 - Kraftstoffverbrauch durch Fahren auf der Straße ermitteln	
0111 - Förderbeginn prüfen mit Positionsgeber	246
0112 - Förderbeginn prüfen mit Digital-Prüfgerät (RIV-Methode)	249
0116 - Förderbeginn einstellen mit Positionsgeber (RIV-Methode)	253
0117 - Förderbeginn einstellen mit Digital-Prüfgerät (RIV-Methode, nach Prüfung)	256
0200 - Einspritzpumpe aus-, einbauen	259
0210 - Druckventildichtung erneuern ————————————————————————————————————	
0220 - Unterdruckdose erneuern	
0225 - Stellmagnet Elektronische Leerlaufdrehzahl-Regelung (ELR) erneuern	268
0230 - Einspritzdüse aus-, einbauen	269
0231 - Einspritzdüsen prüfen ————————————————————————————————————	270
0232 - Einspritzdüsen einstellen (nach Prüfung) ————————————————————————————————————	271
0240 - Spritzversteller aus-, einbauen	274
0241 - Spritzversteller instandsetzen	280
0500 - Allgemein Unterdruckpläne ————————————————————————————————————	281
09 Luftansaugung, Aufladung ————————————————————————————————————	287
0180 - Saugrohr aus-, einbauen	287
0400 - Luftfilter aus-, einbauen Motor 602.931, 603.931, 603.972	288
0400 - Luftfilter aus-, einbauen	290
0405 - Luftfilter-Querrohr aus-, einbauen Motor 603.972	291
0405 - Luftfilter-Querrohr aus-, einbauen	292
13 Druckluftkompressor, Riementriebe	294
0342 - Keilrippenriemen aus-, einbauen	294
0343 - Keilrippenriemen auf Zustand prüfen	
0345 - Keilrippenriemen-Spanneinrichtung aus-, einbauen und zerlegen	302
14 Auspuffkrümmer, Motorbremse, Abgasreinigungsanlage	306
0350 - Auspuffkrümmer aus-, einbauen Motor 602.931, 602.942	306
0350 - Auspuffkrümmer aus-, einbauen Motor 603.931 ————————————————————————————————————	
0350 - Auspuffkrümmer aus-, einbauen Motor 603.972	309
18 Motorschmierung, Ölkühlung ————————————————————————————————————	310
0002 - Motoröl u. Filterwechsel ————————————————————————————————————	310
0005 - Ölkreislauf, Öldruck, Ölfilter usw.	314
0040 - Ölspritzdüsen aus- und einbauen	321
0045 - Funktion der Ölspritzdüse ————————————————————————————————————	323
0110 - Ölfilter aus-, einbauen	324
0210 - Ölpumpe aus-, einbauen	327
0212 - Ölpumpenkette erneuern	330
0215 - Ölüberdruckventil aus- und einbauen	335
20 Motorkühlung ————————————————————————————————————	337
0005 - Kühlmittelkreislauf und Motorkühlung ————————————————————————————————————	337
0010 - Kühlmittel ablassen und einfüllen	345
0017 - Kühlsystem auf Dichtheit prüfen	348
0110 -Thermostat aus-, einbauen	
0210 - Külmittelpumpe und Kühlmittelpumpengehäuse aus-,einbauen ————————————————————————————————————	355
0312 - Visco-Lüfterkupplung aus- und einbauen	
0420 - Kühler aus- und einbauen	360
0425 - Lüfterhaube aus-, einbauen	365
0430 - Kühlsystem-Verschlußdeckel prüfen	368
0450 - Ausgleichbehälter aus- und einbauen	370
47 Kraftstoffanlage, Energieversorgung Antriebsstrang ————————————————————————————————————	371
0010 - Funktion Einspritzanlage; C. Kraftstoffvorfilter ————————————————————————————————————	371
0010 - Funktion Einspritzanlage; D. Kraftstofffilter	372
0010 - Funktion Einspritzanlage; F. Kraftstoffpumpe	
0145 - Kraftstoffpumpe prüfen auf Förderleistung	375
0146 - Kraftstoffdruck prüfen (nach Prüfung der Förderleistung)	377
0235 - Kraftstoffpumpe aus-, einbauen	379
0245 - Kraftstaffillar arnauarn	



P01.00-0241-57

Motor\_\_\_\_\_ auf Betriebstemperatur (ca. 80° C) bringen (Ziffer 1).

### Hinweis

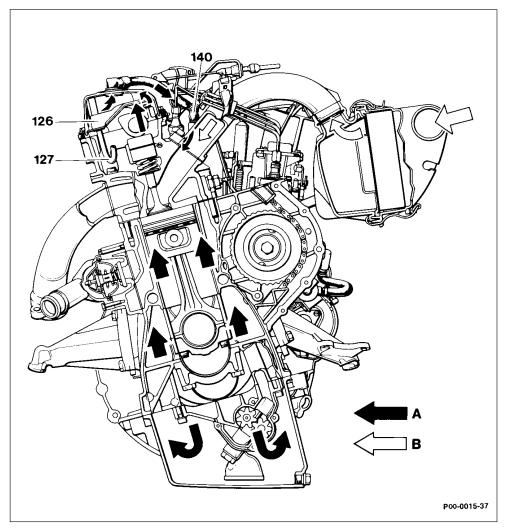
Verdichtungsdruck nur bei betriebswarmem Motor prüfen.

Düsenhalter (1) aus-, einbauen (siehe Gruppe 07.1).

Unterdruckpumpe (05) an Stopdose anschließen und mit ca. 200 mbar beaufschlagen (Ziffer 3).

## Hinweis

Dadurch wird verhindert, daß Kraftstoff eingespritzt wird.



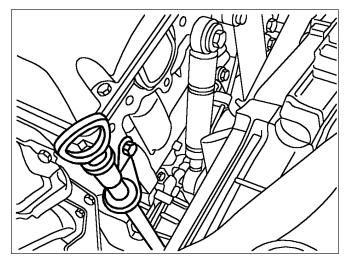
P00-0015-37

# Motorentlüftung Saugmotor Motoren 602, 603

126	Ölabscheider
127	Rücklaufrohr
140	Verteilerrohr
Α	Durchblasegase
В	Frischluft

Die Motorentlüftung der Saugmotor-Ausführung ist ein geschlossenes und wartungsfreies System.

Ölmeßstabführungsrohr abschrauben,Nm.

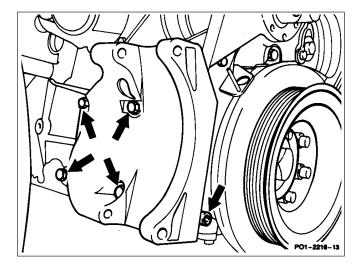


P01.45-0219-13

4 Sechskantschrauben (Pfeile) am Träger des Drehstromgenerators herausdrehen und Träger abnehmen.

### **Einbauhinweis**

Anziehdrehmomente
Befestigungsschrauben des Trägers 45 Nm
Befestigungsschraube am Steuergehäusedeckel 25 Nm.

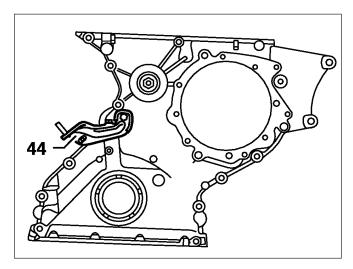


P01-2216-13

5 Einbaulage des Halters für OT-Geber (44) kennzeichnen und Halter abschrauben.

## Einbauhinweis

OT-Geber prüfen und ggf. einstellen, siehe Gruppe 03.



P01.40-0243-13

6 Sechskantschrauben der Ölwanne im Bereich des Steuergehäusedeckels herausdrehen und die übrigen Schrauben lösen.

Anziehdrehmoment M6 10 Nm,

M8 25 Nm.